

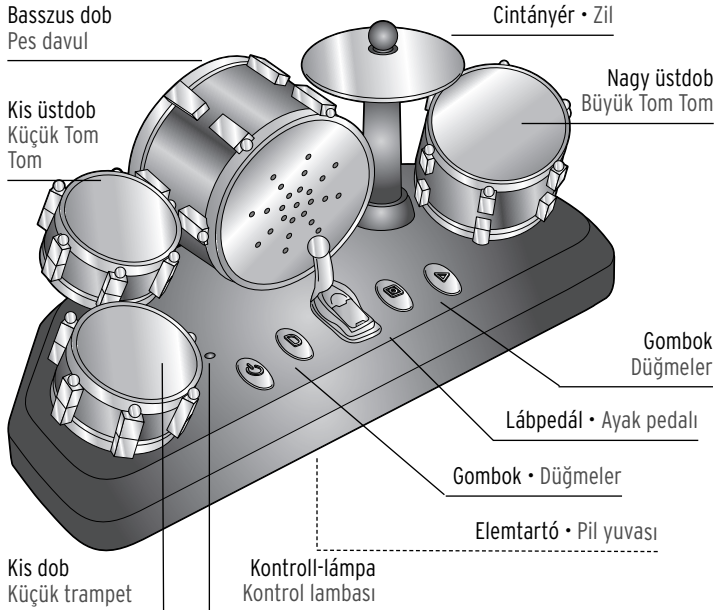


hu Termékismertető  
tr Ürün bilgisi



hu

## Ujjdob | Parmak baterisi



Kép nélkül • Resimde yer almayan:  
3 db elem • 3 adet pil  
LR03(AAA) / 1,5 V • LR03(AAA) / 1.5 V

### Kezelőgombok és funkcióik

**POWER** Be-/kikapcsolás  
Açma/Kapama şalteri

**DEMO** Demó lejátszása  
Demo yürütme

### Düğmeler ve işlevleri

**RECORD** Felvétel  
Kayıt

**PLAYBACK** Lejátszás  
Tekrar yürütme

Cikkszám | Ürün numarası: 603 970

Made exclusively for: Tchibo GmbH,  
Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany,  
www.tchibo.hu / www.tchibo.com.tr



www.tchibo.hu/utmutatok  
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 109314AB6X6X • 2020-06

### Kedves Vásárlónk!

Fejlessze zenei készségét! Az ujjdobbal rövid ritmusszekvenciát tud felvenni, majd ismét lejátszani. Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

### A Tchibo csapata

## Biztonsági előírások

Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat. Az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

### Rendeltetés

Az ujjdobok dekorációs és szórakoztató cikkeként szolgálnak a zene rajongói számára. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas.

### VESZÉLY gyermekek esetében

- FIGYELEM. Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek/akkumulátorok lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem/akkumulátor lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű is lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermek nem férhet hozzá. Egy elem/akkumulátor esetleges lenyelése esetén, vagy ha más módon bekerült a szervezetbe, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket kizárólag felnőttek helyezhetik be vagy cserélhetik ki.
- Ha akkumulátorokat (újrafeltölthető elemeket) használ, ezek csak felnőtt felügyelete mellett és a megfelelő töltőkészülékkel tölthetők fel. Az akkumulátorokat töltés céljából ki kell venni a termékből.

### VIGYÁZAT - égési sérülések/tűz- és robbanásveszély

- Az elemeket szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos. A nem újratölthető elemeket tilos tölteni.

### VIGYÁZAT - sérülésveszély

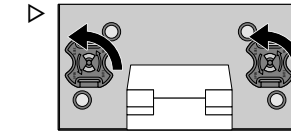
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülni, hogy az bőrrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

### FIGYELEM - anyagi károk

- Az elemtartóban található csatlakozó kapcsokat rövidre zárni tilos.
- Óvja az elemeket/akkumulátorokat a túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket/akkumulátorokat a termékből, ha azok elhasználódtak, illetve ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek a kifolyt sav okozta károk.

- Mindig cserélje ki az összes elemet/akkumulátort. Ne használjon egyszerre régi és új, különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket vagy akkumulátorokat.
- Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a termék csatlakozási felületeit az elemek behelyezése előtt. Fennáll a túlhevülés veszélye! Az elemek/akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a polaritásra (+/-).
- Nem zárható ki teljesen, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpai felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a termék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.

### Dobolás



A készülék kivételéhez távolítsa el a szállítási biztosítékokat a csomagolás aljáról.

### Freestyle

1. Kapcsolja be az ujjdobot a **POWER** gombbal. A kontroll-lámpa folyamatosan világít, és a készülék automatikusan freestyle üzemmódban van.
  2. Úgy dobjon, hogy az ujjhegyeivel érintse meg az egyes dobokat, a cintányért vagy a lábdob lábpedálját. Mindegyik hangszer egy LED-izzóval van ellátva, ami felvilágít, ha az adott hangszerezen játszik.
- ▷ Ha közben egy másik üzemmódban volt a készülék (felvétel, lejátszás, demó), rövid időre kapcsolja ki a készüléket, majd újra be, így ismét freestyle üzemmódra állítja a készüléket.
- ▷ Használat után a **POWER** gombbal kapcsolja ki a készüléket. A kontroll-lámpa kialszik. Ha kb. 1 percig nem használja a terméket, az automatikusan kikapcsol.

### Felvétel

- A felvétel hossza korlátozott. Minden új felvétel felülírja az előzőt.
- ▷ A felvétel elindításához először nyomja meg a készüléken a **RECORD** gombot. A kontroll-lámpa villog. Kezdheti is a dobolást. Amint az adattároló megtelt (kb. 60 másodperc), a kontroll-lámpa folyamatosan világít.
- ▷ A felvétel hamarabbi befejezéséhez nyomjon meg egy másik gombot.
- ▷ Új felvétel elkészítéséhez nyomja meg ismét a **RECORD** gombot. Az előző felvétel törlődik.

### Lejátszás

- ▷ A felvétel lejátszásához nyomja meg a **PLAYBACK** gombot.

### Demó

- ▷ A tárolt demo felvételek lejátszásához nyomja meg többször a **DEMO** gombot.

### Műszaki adatok

Modell: 603 970  
Elemek: 3 db LR03(AAA) / 1,5 V típusú

## Elemcsere

Lásd az ábrát:

1. Csavarozza ki a készülék alján található csavart.
2. Vegye le az elemtartó fedelét.
3. Vegye ki az elhasznált elemeket, és helyezze be az újakat az elemtartóba lévő ábrának megfelelően. Ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

## Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott **készülék**, valamint **az elemek és akkumulátorok**, nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!



Önt törvény kötelezi arra, hogy a régi, nem használatos készüléket és az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésben adja le.

tr

## Değerli Müşterimiz!

Müzik yeteneğinizi geliştirin! Parmak baterisiyle kısa, ritmik seriler kaydedebilir ve yeniden dinleyebilirsiniz.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

## Tchibo Ekibiniz

### Güvenlik uyarıları



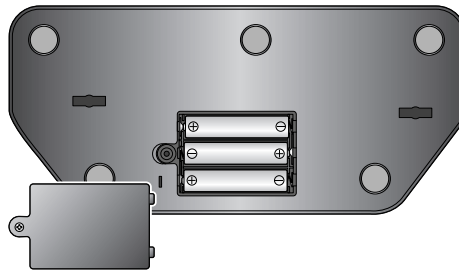
Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerekliğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

### Kullanım amacı

Parmak baterisi, müzikseverler için bir dekorasyon ve eğlence ürünü olarak uygundur. Ürün özel kullanım için tasarlanmıştır.

### Çocuklar için TEHLİKE

- DİKKAT. 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Piller/şarjlı piller yutulduğunda hayati tehlike söz konusudur. Bir pil/şarjlı pil yutulursa 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri/şarjlı pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Bir pilin/şarjlı pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
- Piller sadece yetişkinler tarafından takılabilir ve değiştirilebilir.



- Şarjlı piller (tekrar şarj edilebilir piller) kullanıyorsanız bu piller yalnızca bir yetişkinin denetiminde onlara ait şarj cihazında şarj edilebilir. Şarjlı piller, şarj işlemi için üründen çıkartılmalıdır.

### Yanma/yangın/patlama UYARISI

- Piller bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır. Tekrar şarj edilemeyen piller, şarj edilmemelidir.

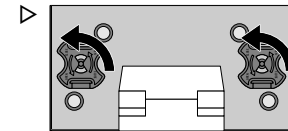
### Yaralanma UYARISI

- Eğer cihaz içindeki pil akımışsa asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerekliğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

### DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Pil yuvasındaki bağlantı kısıcıklarına kısa devre yapılamaz.
- Pilleri/şarjlı pilleri aşırı ısıdan koruyun. Pillerin/şarjlı pillerin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız üründen çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.
- Tüm pilleri/şarjlı pilleri daima birlikte değiştirin. Eski ve yeni pilleri; farklı tip, marka ve kapasitedeki pilleri/şarjlı pilleri bir arada kullanmayın.
- Gerekliyse pilleri ve alet kontaklarını takmadan önce temizleyin. Aşırı ısınma tehlikesi! Pilleri/şarjlı pilleri yerleştirirken kutuplarının doğru yerleşmesine (+/-) dikkat edin.
- Bazı boyalar, plastikler veya mobilya bakım ürünleri kaymayı önleyen ayakları buldukları yüzeye etki edebilir ve yumuşatabilir. Mobilyalarınızın üzerinde iz bırakmamak için gerekirse cihazın altına kaymayan bir altlık yerleştirin.

## Bateri çalma



### Freestyle

- ▶ Bateriai **POWER** düğmesine basarak açın. Kontrol lambası sürekli yanar ve cihaz otomatik olarak Freestyle modundadır.
- 2. Parmak uçlarınızla davullara, zile veya pes davulun ayak pedalına dokunarak çalın. Her enstrüman, çalıştığı anda yanan bir LED ile donatılmıştır.
- ▶ Arada başka bir moda geçtiyseniz (kayıt, çalma, demo) yeniden freestyle moduna geçmek için cihazı kısaca kapayıp tekrar açın.

- ▶ Cihazı kullandıktan sonra **POWER** düğmesine basarak cihazı kapatın. Kontrol lambası söner. Yakl. 1 dakika kullanılmadığında, cihaz otomatik olarak kendini kapatır.

## Kayıt

- ▶ **Kayıt süresi sınırlıdır.** Yeni bir kayıt daha önce yapılan kaydın üstüne yazılır.
- ▶ Bateria müziğinizi kaydetmek için önce **RECORD** düğmesine basın. Kontrol lambası yanar. Şimdi çalabilirsiniz. Kayıt kapasitesi aşıldığında (yakl. 60 saniye sonra), kontrol lambası sabit olarak yanar.
- ▶ Kaydı önceden durdurmak için herhangi bir başka düğmeye basın.
- ▶ Yeni bir kayıt yapmak için yeniden kayıt düğmesine **RECORD** basın. Önceki kaydın üstüne kayıt yapılır.

## Çalma

- ▶ Yaptığınız kaydı çalmak için **PLAYBACK** düğmesine basın.

## Demo

- ▶ Demo kayıtlarından birini çalmak için gerekirse birkaç kere **DEMO** tuşuna basın.

## Teknik bilgiler

Model: 603 970

Piller: 3 adet LR03(AAA) / 1,5 V

## Pilleri değiştirme

Resme bakın:

1. Cihazın alt tarafındaki vidayı sökün.
2. Pil yuvası kapağını çıkarın.
3. Biten pilleri çıkarın ve yeni pilleri pil yuvasında belirtildiği gibi yerleştirin. Pil kutuplarına (+/-) dikkat edin.
4. Pil yuvasını kapatın.

## İmha etme



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar** ve **pilller ve şarjlı piller**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!



Yasal olarak atık cihazları, boş pilleri ve şarjlı pilleri belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.